

Azərbaycan dilində sözdüzəldici şəkilçi yaradan saitlər**İslam Sadıq**

Filologiya elmləri doktoru
AMEA Folklor İnstitutu, Azərbaycan.
E-mail: islamsadiq1953@yahoo.com

Annotasiya. Türk dili sözdüzəldici şəkilçilərlə olduqua zəngindir. Söz yaradıcılığının da əsasında söz köklərinə sözdüzəldici şəkilçilərin qoşulması durur. Türk dilində yeni sözlər daha çox bu yolla yaranır.

Azərbaycan dilində doqquz sait səsin hamısı şəkilçi yaratır. *E, o və ö* saitləri sözdüzəldici şəkilçilərin yaranmasında iştirak etmir. Bütün sözdüzəldici şəkilçilər *a, ə, i, ü* və *ü* saitlərinin iştirakı ilə yaranır. Göründüyü kimi, bu saitlərin üçü qalın, üçü incədir. Bu saitlərin köməyi ilə yaranan sözdüzəldici şəkilçilərdən bir neçəsinə baxaq: *yay+la=yayla; yay+laq=yaylaq; yay+lıq=yaylıq; kə+la=kəla; kə+lə=kələk; ot+lu=otlu; ot+luq=otluq* və s. Sözdüzəldici şəkilçilərin yaradılmasında saitlər iki-iki iştirak edir: *a və ə; i və ü; u və ü*. Çox vaxt dilçilər e və ə saitlərini qoşlaşdırırlar, lakin bu yanlışdır. Sözdüzəldici şəkilçilərin təsnifi göstərir ki, onları yaranmasında *a* və *ə* saitləri birgə çıxış edir.

Bu məqalədə Azərbaycan dilində altı saitin köməyi ilə düzəlmüş sözdüzəldici şəkilçilərin altı cür yaxıldığı göstərilmişdir. *Laq, lək, lıq, lik, luq, lük* sözdüzəldici şəkilçilərinin *la, lə, lı, lu, lük* şəkilçilərinin sonuna *q və k* samit səsleri artırılmaqla yarandığı və onların iştirakı ilə söz yaradıcılığı çoxsaylı örnəklər əsasında sübuta yetirilmişdir.

Açar sözlər: Azərbaycan dili, sait, altı sözdüzəldici şəkilçi

Məqalə tarixçəsi: göndərilib – 23.09.2021; qəbul edilib – 29.09.2021

Vowels creating derivational affixes in Azerbaijan language**Islam Sadig**

Doctor of Philological sciences
Institute of Folklore of ANAS. Azerbaijan.
E-mail: islamsadiq1953@yahoo.com

Abstract. There are a lot of derivational affixes in the Turkish language. Derivational affixes adding to the root words are the basis of the word formation. The most of new words are created in this way in the Turkish language.

Not all of nine vowels in the Azerbaijani language create affixes. The vowels – e, o, and ö are not attached in the formation of derivational affixes. All derivational affixes are formed with the vowels of a, a, i, ü, and ü. As it seems, three of these vowels are back and three are front. Let's take a peek at some of the derivational affixes created with these vowels: *yay+la=yayla; yay+laq=yaylaq; yay+lıq=yaylıq; kə+la=kəla; kə+lə=kələk; ot+lu=otlu; ot+luq=otluq* etc. In the formation of derivational affixes vowels are in pairs: a and ə; i and ü; u and ü. Linguists often pair the vowels e and ə but this is incorrect. The classification of derivational affixes shows that the a and ə vowels act together in their formation. In this article it is shown that derivational affixes formed with 6 vowels are written in six forms. The derivational affixes as laq, lək, lıq, lik, luq, lük form by adding the consonant sounds of q and k to the end of affix and word creation has been proved on the basis of numerous samples.

Key word: Azerbaijani language, vowel, six derivational affix, word creation

Article history: received – 23.09.2021; accepted – 29.09.2021

Giriş / Introduction

Azərbaycan dilində söz yaradıcılığının bir neçə yolu var. Onlardan biri və ən geniş yayılanı söz köklərinə sözdüzəldici şəkilçilərin qoşulmasıdır. Azərbaycan dili sözdüzəldici şəkilçilərlə olduqua zəngindir. Hətta bu gün də dilçilikdə sədəf hesab edilən çoxlu ikihəcali sözlər var ki, onlar sözdüzəldici şəkilçilərin köməyi ilə yaranmışdır.

Sumer dilində sözdüzəldici şəkilçilər o qədər də çox deyil. Bu da onu göstərir ki, türk dillərinin sözdüzəldici şəkilçilərlə bugünkü zənginliyi min illər boyu davam etmiş tarixi inkişaf prosesinin nəticəsidir.

Azərbaycan dilində doqquz sait səsin hamısı şəkilçi yaratır. *E, o və ö* saitləri sözdüzəldici

şəkilçilərin yaranmasında iştirak etmir. Bütün sözdüzəldici şəkilçilər *a, ə, i, ü* və *ü* saitlərinin iştirakı ilə yaranır. Göründüyü kimi, bu saitlərin üçü qalın, üçü incədir. Bu saitlərin köməyi ilə yaranan sözdüzəldici şəkilçilərdən bir neçəsinə baxaq: *yay+la=yayla; yay+laq=yaylaq; yay+lıq=yaylıq; kə+la=kəla; kə+lə=kələk; ot+lu=otlu; ot+luq=otluq* və s. Sözdüzəldici şəkilçilərin yaradılmasında saitlər iki-iki iştirak edir: *a və ə; i və ü; u və ü*. Çox vaxt dilçilər e və ə saitlərini qoşlaşdırırlar, lakin bu yanlışdır. Sözdüzəldici şəkilçilərin təsnifi göstərir ki, onların yaranmasında *a* və *ə* saitləri birgə çıxış edir.

Əsas hissə / Main Part**Sözdüzəldici şəkilçi yaradan saitlər və onların köməyi ilə yaranmış şəkilçilər**

Azərbaycan dilində sözdüzəldici şəkilçilər yalnız söz köklərinə qoşulmur. Onlar düzəltmə və mürəkkəb sözlərin sonuna da artırıla bilir, bu yolla yeni sözlər alınır. Məsələn, *əkinçilik* sözünün kökü *a* saitidir. Ona ardıcıl olaraq *kin, ci* və *lik* sözdüzəldici şəkilçiləri qoşulmuşdur. Ə kökünə onca *kin* qoşulmaqla *əkin*, ona *ci* sözdüzəldici şəkilçisi artırılmaqla *əkin-səpinq* məşğul olan anlamı daşıyan, peşə bildirən *əkinçi*, sonuncuya *lik* sözdüzəldici şəkilçisi əlavə edilməklə təsərrüfatın bir sahəsinin adı olan *əkinçilik* sözləri yaranmışdır. Azərbaycan dilində sözlərin başında və ortasında təklikdə heca əmələ gətirən sait səslerin hamısı söz köküdür. Şumer və Azərbaycan dillərində *a, e, ə, i, ü* sait səsleri söz olmuşdur. Onlardan bəziləri indi də söz kimi işlənir. *O* səsi hazırda şəxs və işarə əvəzliklərini bildirir [1, s.12; 4, s.345-346].

Bütün dilçilik kitablarında sözdüzəldici şəkilçilərin iki və ya dörd cür yazıldığı göstərilmişdir. Lakin Azərbaycan dilində sözdüzəldici

şəkilçilərin köməyi ilə yaranmış sözləri nəzərdən keçirdikdə gözümüzün önünde başqa mənzərə canlanır. Dilimizdə çoxlu sözlər var ki, onlar sözdüzəldici şəkilçilərin altı cür yazıldığını söyləməyə əsas verir. Çünkü söz yaradıcılığında *i, ə, ü* saitlərindən başqa, *a və ə* saitlərinin iştirak etdiyi sözdüzəldici şəkilçilərə və onların köməyi ilə yaranmış sözlərə daha çox rast gəlinir. Həm də sonuncular ayrıca bir qrup təkşil etmir, yalnız dörd cür yazılın sözdüzəldici şəkilçilərin daha iki yazılış şəkli kimi özüñü göstərir. Məsələn, *la, lə, lı, lu, lük*. İndi bu şəkilçilərin köməyi ilə düzələn sözlərə baxaq:

Yayla=yay+la. Sözün kökü yazdır, ilin fəsilərindən birinin adıdır. Ona *la* sözdüzəldici şəkilçisi qoşulmaqla *yayla* sözü əmələ gəlmışdır. *Yayla* dağlıq yerlərdəki düzənlilikə deyilir. Məsələn, Qarabağ yayları. *Yay* və *yayla* sözlərinin hər ikisi türk sözüdür.

Layla=lay+la. Lay sözün köküdür, dilimizdə bugün də işlənir. Torpağın üst *layi*, alt *layi*, torpağı *lay-lay* qazmaq və s. *Lay* kökünə *la* sözdüzəldici şəkilçisi artırılmaqla *layla* sözü yaranmışdır. *Layla* sözünün iki anlamı var:

gelişi *leyə* bənzədilmişdir: "Həmza bir də diq-qat elyəndə gördü, bu, Koroğlu Qıratin üstündə elə gəlir, elə gəlir ki, *ley kimi*" [3, s.175].

Ley isminə *lək* sözdüzəldici şəkilçisi artırılmaqla ikinci bir quş adı yaranmışdır: *Leylək*. *Ley* və *leylək* quş adları aşağıdakı atalar sözlərində də işlənmişdir: "Ley vuran oldu, mənim kimi tükü dağılan olmadı", "Dəmirçinin ömrü taq-taqla, *leylayın* ömrü laq-laqla keçər".

Göbələk=göbək+lək. *Göbələk* insanın *göbə-yina* oxşayır. *Göbələk* sözünü yaradan bu oxşarlığa söykənib. *Göbək* sözünə *lək* sözdüzəldici şəkilçisi qoşulub: *göbək+lək*. Bu zaman *göbək* sözünün kəsi düşüb. Bu da onunla bağlı olub ki, *lək* şəkilçisinin sonuncu səsi də k-dir və onlar bir-birinə ağırlıq götürüb.

Ciyələk=cıya+lək. *Ciyələk* yeyilən bir giləmeye vadır. Özü də daha çox çıy yeyilir və ondan mürəbbə bişirilir. Burada sözün kökünün *çıy* olduğu çox ağılabatdır. Ondan *ciyələk* sözü iki yolla yaranı bilərdi: 1). *Çiy* kökünə *lək* sözdüzəldici şəkilçisi qoşulmuş, ikisini arasına *a* bittidirici saiti artırılmışdır; 2). *Çiy* kökünə əvvəlcə *yə* şəkilçisi, sonuncuya da *lək* sözdüzəldici şəkilçisi qoşulmuşdur. Bu zaman *çiy* kökündəki *y* samiti düşmüşdür. Hər iki halda *çiy* sözün kökü, *lək* sözdüzəldici şəkilcidir.

Dişlək=diş+lək. *Diş* sözün kökü olub, isimdir. Ona *lək* sözdüzəldici şəkilçisi qoşulmaqla yeni bir isim yaranıb: *dişlək*.

Ələk=əl+lək. M.Kaşgarının "Divan"ındakı *əlgə* (ələmək), *əlgəl* (ələnmək), *əlgən* (özü üçün ələmə), *əlgəş* (ələtmək), *əlgət* (ələtdirmək) sözlərinin [2, s.172-173] hamısı *ələklə* bağlı olub, *əl* kökündən yaranmışdır ki, bu da *əlk* sözünün *əl* kökündən və *lək* sözdüzəldici şəkilcisinən əmələ gəldiyini söyləməyə əsas verir. Bu zaman sözün *l* samiti düşmüşdür.

Yaylıq=yay+luq. *Yaylıq* çoxanamlı sözdür. *Yaylıq* həm qadın baş örtüyüdür, həm də yayda yetişen meyvə, yayda istifadə edilən şeylər deməkdir. *Yay* sözünə *luq* sözdüzəldici şəkilçisi qoşulmaqla alınıb.

Qışlıq=qış+luq. *Yaylıq, yazılıq, payızlıq və qışlıq* sözlərinin hamısı ilin fasilərinin adlarına *luq* sözdüzəldici şəkilçisi artırılmaqla yaranıb.

Xanlıq=xan+luq. *Bəy* sözünə *lik* sözdüzəldici şəkilçisi qoşulmaqla *bəylik*, *xan* sözünə də eyni

gəydəda *luq* sözdüzəldici şəkilçisi artırılmaqla *xanlıq* sözü əmələ gelib.

Erlik=Er+lik. *Erlik* altaylarda yeraltı dünyanın tanrılarından. *Er/yer* kökünə *lik* sözdüzəldici şəkilçisi artırılmaqla yaranıb. Tanrı yerle bağlı olduğuna görə, adın özü də *yer* sözündən əmələ gelib.

İlik=il+lik. Burada sözün kökü həm *i*, həm də *il* ola bilər. Əgər *ilik* sözünün kökü *ildirsə*, onda *lik* sözdüzəldici şəkilçisi qoşularkan onun *l* samiti düşmüştür.

İllik=il+lik. Burada hər şey aydındır. *İl* kökünə *lik* sözdüzəldici şəkilçisi qoşulmuşdur. Buna söykənib *ilik* sözünün də *il* kökündən yaradığını düşünmək olar.

Bilik=bil+lik. *Bil* bilik sözünün köküdür. Bilqamış, Bilgə Xaqan adları da həmin kökdən yaranıb. Ona *lik* sözdüzəldici şəkilçisi qoşulmuşdur.

Çəmənlik=çəmən+lik. *Çəmən* sözünə *lik* sözdüzəldici şəkilçisi qoşulmaqla *çəmənlik* sözü alınıb. Hər iki söz anlamaca da bir-birinə çox yaxındır.

Şıslıq=şış+lik. Burada *şış* kökünə *lik* sözdüzəldici şəkilçisi qoşulmuşdur. Kabablıq ətə həm də *şıslıq* deyilir.

Suluq=su+luq. *Suluq* insanın ovucunda, barmaqlarında və s. əmələ gələn içi sulu qabardır. *Su* kökündən və *luq* sözdüzəldici şəkilcisinən yaranıb.

Qulluq=qul+luq. *Qulluq* sözü *qul* kökünə *luq* sözdüzəldici şəkilçisi artırılmaqla alınmış isimdir.

Otluq=ot+luq. *Ot* kökünə *luq* sözdüzəldici şəkilçisi qoşulmaqla alınıb. Otu olan yer, otlu yer anlamındadır.

Bolluq=bol+luq. *Bol* kökünə *luq* sözdüzəldici şəkilçisi artırılmışdır.

Döslük=dös+lük. *Dös* sözün kökü, *lük* ona qoşulmuş sözdüzəldici şəkilcidir.

Önlük=ön+lük. Bu söz *ön* kökündən və *lük* sözdüzəldici şəkilcisinən əmələ gelib.

Göylük=göy+lük. *Göy* kökündən və *lük* sözdüzəldici şəkilcisinən alınır. Onun bir neçə anlamı var. Göy otu olan yerə *göylük* deyilir. Bu söz insanlar haqqında da işlədir, xəsislik, qymazlıq bildirir.

Azərbaycan dilində ismin hallarının ikisi *luq* (adlıq, çıxışlıq), üçü *lik* (yerlik, yiyelek, təsirlilik)

və biri *lük* (yönlük) sözdüzəldici şəkilçilərinin köməyi ilə yaranıb. Burada *laq*, *lək*, *luq* şəkilçiləri iştirak etmir. Bu da halların adlarından asılı olmuşdur.

Eyni söz köklərinə altı cür yazılan sözdüzəldici şəkilçilərdən ikisinin qoşulduğu hallara çox rast gəlinir. Məsələn, *ot* kökünə *laq* və *luq*, *yay* və *qış* köklərinə *laq* və *luq*, *bıl* kökünə *lək* və *lik* (har iki halda sözün *l* samiti düşür) şəkilçiləri qoşula bilir.

Laq, lək, luq, lik, luq və lük şəkilçilərinin söz köklərinə, həmçinin düzəltmə sözlərə qoşulma-

sı yolu ilə çoxlu adlar, topinimlər, ləqəblər, terminlər yaranmışdır. *Xalıq* (şəxs adı), *odluq* (səmavarın olduğu), *Samanlıq* (kənd adı), *dönlüq* (aylıq), *günlük* (papağın günlüyü), *Dağlıq* (Qarabağ), *Azadlıq* (meydan), *şorənlıq*, *atalıq*, *analıq*, *qızlıq*, *bacılıq*, *gəlinlik*, *yengəlik*, *udlaq*, *qırılaq*, *oğulluq*, *qohumluq* kimi onurla sözlərin bu yolla yaranlığı göz öndəndir. Bu şəkilçilərin köməyi ilə yaranmış sözlər "Dədə Qorqud" dəstənində da çoxdur. *Xanlıq, Qazılıq, ələk, qulaq, sıslıq, gölük, bəylək, böyük, yarlıq, bilək, yalaq, yelək, qulluq* belə sözlərdəndir.

Nəticə / Conclusion

Yuxarıda deyilənlər aydın göstərir ki, Azərbaycan dilindəki doqquz sait səsdən altısı sözdüzəldici şəkilçilər əmələ gətirir. Bunlar *a*, *ə*, *i*, *u* və *ü* səsleridir. Azərbaycan dilində üç sait sözdüzəldici şəkilçilərin yaranmasında iştirak etmir. Bunlar *e*, *o* və *ö* səsleridir. Yuxarıdakı al-

Ədəbiyyat / References

1. Əhmədov B. Azərbaycan dili şivalərində fono-semantik söz yaradılılığı. Bakı: BDU nəşriyyatı, 1994.
2. Kaşgari Mahmud. Divanü Lügat-it-Türk. (Dörd cild). IV cild. Bakı, 2006.
3. "Koroğlu" dəstəni. "Azərbaycam dastanları". (Beş cild). IV cild. Bakı, 1969.
4. Sadiq İ. "Şumer və türk dillərində eyni semantik söz yuvaları" / Azərbaycan Milli Elmlər Akademiyasının həqiqi üzvü, Sovet İttifaqı Qəhrəmanı Ziya Musa oğlu Bünyadovun xatırasına həst olumus "Müasir Şərqsünnəşliğin aktual problemləri" ("Ziya Bünyadov qiraətləri") mövzusunda Beynəlxalq Elmi Konfransın (16-17 oktyabr 2017-ci il, Bakı) Materialları. Bakı, 2018.
5. Sadiq İ. "Şumer və türk dillərində ilk sözlər və səs artımı yolu ilə söz yaradılılığı" / Dilçilik İnstitutunun Əsərləri. №1. Bakı, 2018.
6. Sadiq İ. "Türk dilində Heca qanunu" / Sivilizasiya. №1. Bakı, 2016.
7. Şükürlü Ə. Qədim türk yazılı abidələrinin dili. Bakı: Maarif, 1993.

Гласные, образующие словообразовательные аффиксы в азербайджанском языке

Ислам Садыг

Доктор филологических наук

Института фольклора НАНА. Азербайджан.

E-mail: islamsadiq1953@yahoo.com

Резюме. Азербайджанский язык очень богат словообразующими аффиксами. В основе словообразования стоит присоединение к корням словообразующих аффиксов. В азербайджанском языке новые слова в основном образуются этим путем.

В азербайджанском языке из девяти гласных не все образуют аффиксов. Из гласных *e*, *o* и *ö* не участвуют в образовании словообразующих аффиксов. Все словообразующие аффиксы образуются с помощью следующих гласных: *a*, *ə*, *i*, *i*, *ü* и *ü*. Как видится, из шести гласных три твердых, три тонких. Рассмотрим некоторые словообразующие аффиксы, образованные с помощью этих гласных: *yay+la=yayla*; *yay+laq=yaylaq*; *yay+liq=yayliq*; *kə+lə=kələ*; *kə+lək=kələk*; *ot+lu=otlu*; *ot+luq=otluq* и т.д. В образовании словообразующих аффиксов гласные участвуют по два: *a* и *ə*; *i* и *i*; *ü* и *ü*. Во многих случаях языковеды первую пару принимают не как *a* и *ə*, а как *e* и *ə*, что неправильно. Классификация словообразующих аффиксов показывает, что гласные *a* и *ə* в их образовании участвуют вместе.

В данной статье показывается, что словообразующие аффиксы в азербайджанском языке пишутся в шести видах. Доказывается, что словообразующие аффиксы *laq*, *lək*, *liq*, *lik*, *luq*, *lük* преобразованы с прибавлением к концу словообразующих аффиксов *la*, *lə*, *li*, *li*, *lu*, *lü* согласных звуков *g* и *k*, и изучается образование многих слов с помощью этих аффиксов.

Ключевые слова: азербайджанский язык, гласный, шесть словообразовательных аффиксов